

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
28 novembre 2016
Français
Original : russe

**Lettre datée du 23 novembre 2016, adressée au Secrétaire général
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations
Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les bulletins d'information publiés par le Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne entre le 18 et le 22 novembre 2016 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de ces bulletins d'information comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Petr **Ilichev**



**Annexe à la lettre datée du 23 novembre 2016 adressée
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation
des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe
syrienne (18 novembre 2016)**

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de quatre zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (1).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 951.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 42 bombardements perpétrés par des groupes armés ont été signalés dans les provinces d'Alep (21), de Damas (16), de Hama (3), de Lattaquié (1) et de Deraa (1).

Des unités armées de l'Armée syrienne libre ont fait usage de lance-roquettes multiples, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer, à Alep, les quartiers de Bayada et de Salaheddin, ainsi que le mont Abou Ali (province de Lattaquié).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Jeïch el-Islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Jobar, de Kafr Batna, de Bloudan et de Blaliyé, ainsi que les environs du stade des Abbassides.

Des unités armées du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont bombardé, à l'aide de lance-roquettes multiples et de mortiers, la localité de Karmel, dans la province de Damas.

Dans la province d'Alep, des groupes terroristes ont fait usage de lance-roquettes multiples, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer les zones habitées d'Ansari et de Chourfa et, à Alep, la banlieue Assad (deux fois), les quartiers de Cheïk Saïd, de Cheïk Maqsoud (deux fois), de Miniane, des 3 000, des 1 070 et de Hamidiyé, le centre d'affaires du Castello (deux fois), les zones adjacentes à l'usine à gaz, à l'ancienne académie militaire et à l'usine de carton, l'Académie militaire El-Assad (deux fois) et l'école Hikma.

Dans la province de Damas, des terroristes ont bombardé les localités de Jobar (trois fois), d'Irbin et de Haouch Nasri, le camp de Wafidin, l'hôpital Ibn el-Walid, les quartiers de Maliki et de Mohajrine et le mont Tell Kaoubab.

Des unités armées de groupes terroristes ont également attaqué les localités de Mohradé (deux fois) et d'Aïn Maardes (province de Hama) ainsi que d'Ibtaa (province de Deraa).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de six opérations humanitaires :

Environ 1 tonne d'aide humanitaire à Khirbet el-Maazé (province de Tartous);

300 kilogrammes d'aide humanitaire à l'hôpital régional de Tartous;

Environ 200 kilogrammes d'aide humanitaire à Karhada (province de Tartous);

3 tonnes d'aide humanitaire à Tell Ouroun (province d'Alep);

Environ 2 tonnes d'aide humanitaire à Moutbin (province de Deraa);

Environ 400 kilogrammes d'aide humanitaire à Salamiyé (province de Hama).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (19 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de cinq zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 956.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 41 bombardements perpétrés par des groupes armés ont été signalés dans les provinces d'Alep (21), de Damas (15), de Lattaquié (3) de Hama (1) et de Qouneïtra (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Jeïch el-Islam ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Kafr Batna, de Blaliyé, de Qassaa et de Bloudan, prenant également pour cible l'autoroute proche de Douma et les environs du stade des Abbassides à Jobar.

Des unités armées de l'Armée syrienne libre ont bombardé le quartier d'Ansari à Alep et la localité de Kara Jagez (province de Lattaquié).

Dans la province de Lattaquié, des unités du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont bombardé la localité d'Aïn el-Qantara et les positions occupées par les troupes gouvernementales sur le mont Abou Ali.

Dans la province d'Alep, les groupes terroristes Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) et État islamique d'Iraq et du Levant (EIIL) ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de lance-grenades antichar, de pièces d'artillerie, de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Chourfa et de Hader, et, à Alep, les quartiers d'Assad, de Leïramoun, d'Achrafiyé, de Cheik Maqsoud, de Miniane, de Sleïman el-Halabi, de Meïdan et de Cheik Saïd, le centre d'affaires du Castello, l'école Hikma et les zones adjacentes à l'ancienne académie militaire, à l'usine à gaz, à l'Académie militaire El-Assad et à l'usine de carton.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé la localité de Jobar, et les quartiers de Mohajrine et de Mazraa, à Damas, ainsi que le camp Wafidin, l'hôpital Ibn el-Walid et les positions occupées par les troupes gouvernementales sur le mont Tell Kaoukab.

Des unités armées de groupes terroristes ont également bombardé les localités de Souran (province de Hama) et de Harfa (province de Qouneïtra).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de deux opérations humanitaires :

Environ 1,5 tonne d'aide humanitaire à Akrabiyah (province de Homs);

500 kilogrammes d'aide humanitaire dans le quartier de Tareq ben Ziad, à Alep.

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (20 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de cinq zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 961.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans la province de Damas en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu est passé à 70.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 42 bombardements perpétrés par des groupes armés ont été signalés dans les provinces d'Alep (20), de Damas (19), de Hama (2) et de Lattaquié (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Jeïch el-Islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Bloudan, de Jobar et de Kafr Batna, prenant également pour cible l'autoroute proche de Douma et les environs du stade des Abbassides à Jobar (deux fois).

Dans la province d'Alep, des unités armées de l'Armée syrienne libre ont attaqué le quartier de Salaheddin.

Dans la province de Lattaquié, des unités du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont bombardé la localité de Karmil.

Dans la province d'Alep, des unités armées des groupes terroristes Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) et État islamique d'Iraq et du Levant (EIIL) ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples, de pièces d'artillerie, de mortiers, de lance-grenades antichar et d'armes de petit calibre, la localité de Chourfa et, à Alep, les quartiers de Leïramoun, de Benyamin (deux fois), des 1 070, de Jamilyyé, des 3 000, de Cheik Saïd (deux fois), d'Assad (deux fois) et de Cheik Maqsoud, les zones adjacentes à l'usine de carton et à l'ancienne académie militaire, l'école Hikma, l'Académie militaire El-Assad, les environs de l'usine à gaz, le centre d'affaires du Castello et la citadelle.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités d'Irbîn (trois fois), de Haouch Kharabou, de Qaboun, de Jobar et de Haouch Nasri (deux fois), des fermes à Douma, le camp de Wafîdin, un terrain de sport à Jobar (deux fois) et le quartier d'Adaouï à Damas.

Dans la province de Hama, des terroristes ont attaqué la localité de Souran et la centrale thermique de Mohradé.

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

Environ 1,5 tonne d'aide humanitaire à Dardariyé (province de Homs);

600 kilogrammes d'aide humanitaire à l'Université d'Alep;

Environ 1 tonne d'aide humanitaire à Kafr Dabil (province de Lattaquié).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Informations complémentaires

Au cours des dernières 24 heures, huit combattants ont quitté des quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (21 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de six zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (3).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 967.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 70.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 50 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (24), de Damas (19), de Hama (2), de Lattaquié (2), de Qouneïtra (2) et de Deraa (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Jeïch el-Islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Bloudan et de Kafr Batna, prenant également pour cible l'autoroute proche de Douma et les environs du stade des Abbassides à Jobar.

Dans la province d'Alep, des unités armées de l'Armée syrienne libre ont attaqué les quartiers de Salaheddin et de Bayada.

Dans la province de Lattaquié, des unités du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont bombardé la localité de Racha et les positions occupées par les troupes gouvernementales sur le mont Abou Ali.

Dans la province d'Alep, les groupes terroristes Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) et État islamique d'Iraq et du Levant (EIIL) ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples, de pièces d'artillerie, de mortiers, de lance-grenades antichar et d'armes de petit calibre, la localité de Bakertayé et les quartiers d'Ariyan, de Leïramoun, de Hananou (partie est), de Chahba, d'Ourqan, de Mogambo, de Cheik Saïd, de Cheik Maqsoud, de Hamidiyé, de Benyamin, de Salihin et des 3 000, les zones adjacentes au marché aux pastèques, à l'usine à gaz et à l'ancienne académie militaire, et l'école Hikma.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités de Haouch Nasri, d'Irbîn et de Haouch Kharabou, le camp de Wafidin, l'hôpital Ibn el-Walid et un terrain de sport à Jobar.

Des unités armées de groupes terroristes ont également attaqué les localités de Souran et de Mohradé (province de Hama), les positions occupées par les troupes gouvernementales dans la zone du point d'altitude 1222 (province de Qouneïtra) et la localité de Bassir (province de Deraa).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de cinq opérations humanitaires :

Environ 700 kilogrammes d'aide humanitaire à Haouarin (province de Homs);

1 tonne d'aide humanitaire dans le quartier de la Nouvelle-Alep, à Alep;

Environ 3,5 tonnes d'aide humanitaire à Assan (province d'Alep);

Environ 2,5 tonnes d'aide humanitaire à Palmyre (province de Homs);

Environ 3 tonnes d'aide humanitaire à Baarin (province de Hama).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Informations complémentaires

Au cours des dernières 24 heures, 10 civils et sept combattants ont quitté les zones assiégées d'Alep.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (22 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de quatre zones d'habitation des provinces de Hama (2) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 971.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 70.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 46 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (19), de Damas (23), de Hama (2), de Qouneïtra (1) et de Deraa (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Jeïch el-Islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Bloudan, de Jobar, de Kafr Batna et de Qassaa, et les quartiers de Mazzé et d'Adaouï, prenant également pour cible l'autoroute proche de Douma et les environs du stade des Abbassides à Jobar (deux fois) ainsi que du centre sportif à Feïha.

Dans la province d'Alep, des unités armées de l'Armée syrienne libre ont attaqué le quartier de Machariqa.

Dans la province d'Alep, les groupes terroristes Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) et État islamique d'Iraq et du Levant (EIIL) ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples, de pièces d'artillerie, de mortiers et d'armes de petit calibre, la localité de Bakertayé et les quartiers de Cheik Saïd, de Leïramoun, de Benyamin (trois fois), d'Ariyan (deux fois), d'Andalos, des 3 000, de Jamiyet el-Zahra et d'Achrafîyé, les zones adjacentes à l'usine à gaz, la station de réseau mobile Syriatel, les environs du marché aux pastèques, l'école Hikma et le centre d'affaires du Castello (deux fois).

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités de Jobar (cinq fois), de Harasta el-Qantara, de Haouch Nasri (deux fois), d'Irbîn (trois fois) et de Haouch Kharabou.

Des unités armées de groupes terroristes ont également attaqué la localité de Mohradé et l'aérodrome de Hama (province de Hama), les positions occupées par les troupes gouvernementales dans la zone du point d'altitude 1222 (province de Qouneïtra) et la localité de Kafr Chams (province de Deraa).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils

cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, dans le cadre d'une opération humanitaire, environ 2,5 tonnes d'aide humanitaire ont été acheminées à la population civile à Massiaf (province de Hama).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Informations complémentaires

Au cours des dernières 24 heures, neuf civils et trois combattants ont quitté les zones assiégées d'Alep.
